

釋“房院”

黃錦君

“房院”，《漢語大詞典》失收。

“房院”照字面理解是“房屋和庭院”的合稱，例如：

先生得易之道，知進退之機，咸淳乙丑浩然有歸志，乃于房院之後築小庵以自娛。（《赤松山志》）

到此未幾，房院 蕪。（《說郛》卷一一四）

上山閑步入林數十步，上有一坡，見僧房院開，中有床、床塌，門外小廡數間……（《太平廣記》卷三一五）

這些例句中的“房院”意思很明顯，都指的是“房屋和庭院”，“房”和“院”是一組並列結構，分別代表不同的意思，可以分開來講，不是一個詞。

但在兩宋典籍如《宋會要輯稿》中有這樣的句子：

（紹興）二年四月二十一日，詔哲宗皇帝房院美人慕氏、魏氏並特轉婕妤，依祿式支破諸般請給，以昭慈聖獻皇后祥除，故有此詔。（后妃四之一三）

從上下文來看，“房院”的意思與“後宮”接近，但“房院”是否就是指“後宮”，我們再來看一些用例：

十六日，門下侍郎耿南仲言，伏見陛下即位之始，謂宮女猥多，乃放六千餘人于外，而執樂之人咸與。或請姑留之，宣諭曰，樂非朕所好也。又有御侍三十餘人，蓋皆妙麗，間選為房院者，陛下以曾是道君宮中舊人，即與長假，未賞見面。既又以閑

置宮中，徒費廩食，於是一朝出之，靡有子遺。（《靖康要錄》卷六）

自過真定，敵委蕭王管諸王國公及諸位房院，委駙馬都尉曹晟管諸駙馬及帝姬，不得拖後。（《三朝北盟會編》卷九八）

自後習知，遇有水處即遣車，房院內人各下車取水，負薪而從，自後稍得燿明，造飯罷即支散路糧。徽廟、顯肅皇后共破一羊粟一斗，諸王帝姬及閣分或四位破一羊，或六位破一羊，米則計口，人給二升。惟皇太后、懿節皇后別有館伴一人，早暮必來瞻見聖容，如未見，須見乃退，餘房院無館伴。（《北狩見聞錄》）

陛下以隆佑太后及先朝房院人數稍多，痛懲，二月間倉猝之禍遂先遣行，誠得策也。（呂頤浩《忠穆集》卷五“乞留直筆監管內侍省事狀”）

雖然這些例句中的“房院”也與“後宮”的意思有關，但仔細揣測“房院”出現的場合和所指，這種解釋似乎不能算確切。翻檢宋人鄭樵的《文獻通考》卷二五六《帝系考·后妃》，有云：“凡宮中之制，郡夫人以上始稱房院。”“郡夫人”是宮中女官的一種封號。案：趙宋承唐制，皇后之下有貴妃、淑妃、德妃、賢妃、昭儀、昭容、昭媛、修儀、修容、修媛、充儀、充容、充媛、婕妤、美人、才人。宋太祖又置司簿、司賓，並封縣君；太宗置尚宮及大監，並知內省事，充內宣徽南院使兼承旨與司簿，或封國夫人、郡夫人等。

兩宋時期，“房院”除了指宮中某種級別以上的女性之外，還指官員之宿舍，如“五房院”“六房院”之說：

六房院在三橋西，五房院在洪橋西。國朝舊制，三省有六房院，樞密院有五房院。主事以下集居其中，所以絕請謁防泄漏。（《咸淳臨安志》卷一二）

一日發八遞，第一遞報金人已逼采石，不言東采石西采石，

遞到行在，朝市大驚，五房院六房院堂吏盡般家屬出門，城市間皆謂知邊報的確者無如五房院，今既般家而去，事可知矣。（《三朝北盟會編》卷二三八）

（黃錦君 四川大學古籍所 郵編 610064）

簡 訊

雷漢卿教授 2004 年 10 月 17—19 日參加由徐州師範大學和中國社會科學院語言研究所主辦的第十一屆近代漢語學術研討會，發表論文《〈聊齋俚曲集〉方俗詞考釋》。2004 年 10 月 20—22 日參加由南京師範大學文學院和南京大學文學主辦的第四屆中古漢語國際學術研討會，發表論文《唐宋俗語詞零劄》。2004 年 10 月 30 日參加在韓國國立忠南大學舉行的韓國中文學會學術研討會，發表論文《禪籍俗語詞研究》。2004 年 11 月 6 日參加在韓國國立忠州大學舉行的韓國中國語學會學術研討會，發表論文《西北方言詞在近代漢語俗語詞研究中的價值淺論》。